

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
C&A SOURCING LIMITED
392 KWUN TONG ROAD, 18/F MILLENNIUM
CITY PHASE 6, KWUN TONG, KOWLOON,
HONGKONG

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUN37129542008	Booking No. 3BLHKU1064
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
C & A MEXICO S. DE R. L.
AV. CAMINO AL ITESO 8350 COLONIA EL
MANTE TLAQUEPAQUE, JALISCO C.P. 45609
MEXICO R.F.C. CME 961203 360
TEL: 52 33 3134 0000
FAX: 52 33 3134 0059
SERVICE TAX ID: CME961203360

Export References
LLOYDS LIST: 1234567
INTBL: BHKU1064

Notify Party (See cl. 13)
GRUPO EDUARDO DIAZ SC
AVENIDA MELCHOR OCAMPO # 14 2DO.
PISO INT. 1 COL. 2DO. SECTOR DE
FIDELAC. CP 60950 CD. LÁZARO
CÁRDENAS, MICHOACÁN TEL 52+753 537
5301 CONTACTO: J. ANTONIO GOMEZ FLORES
REC NO. GED961127124

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* HAIPHONG, VIETNAM	Pre-carriage by*
---	-------------------------

Point and country of origin
B/L contract

Port of Loading HAIPHONG, VIETNAM	Ocean Vessel PIRA BHUM	Voyage 371NE
---	----------------------------------	------------------------

Originals to be released at HAIPHONG, VIETNAM	Freight payable at HAIPHONG, VIETNAM
---	--

Port of Discharge LAZARO CARDENAS MX	Place of Delivery* QUERETARO, MEXICO
--	--

Mode Load Area CY	Mode Disch. Area RAIL
-----------------------------	---------------------------------

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
			INTEND TO CONNECT M/LINER 'CCNI ANGOL'-328 E VIA PORT 'HONGKONG, HK'		
		1 - 20'	CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL		
		1 - 40'	CONTAINER		
		369	CARTONS	3096.000 KGS	26.180 M3
		600	CARTONS WEARING APPARELS BY RAIL (NON BOND)	4500.000 KGS	53.280 M3
		969		7596.000 KGS	79.460 M3

Container	Seal Numbers	Tare	Type	Packages	Cnt.Ld.
CADU2008792	5038267	02240	20'D3	369	FCLFCL
SUDU5300170	5038268	03750	40'DV	600	FCLFCL

LOADED ON BOARD
FREIGHT PREPAID
"MERCHANT WARRANTS THAT THE
INFORMATION PROVIDED IN THIS B/L
IS ACCURATE AND ACCEPTS
RESPONSIBILITY FOR ANY COSTS,
FINES, DELAYS AND PENALTIES
IMPOSED AGAINST THE CARRIER
FOR FAILURE TO COMPLY UNDER
THE ISPS CODE"

SURRENDERED

CONNECTIONS VIETNAM

Agent for carrier

FURTHER TO THE PROVISIONS IN CLAUSE 3 (CARRIER'S RESPONSIBILITY)
STATED ON THE REVERSE SIDE HEREOF, THE CARRIER SHALL NOT BE RES-
PONSIBLE FOR ANY FAULT OF HIS PERSONNEL AND OF THE VESSEL'S CREW

COPY not negotiable

Page: 1 of 2

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 17)	No. orig. B/L
-----------------	--------------------	--------------------------------	---------------

SHIPPED ON BOARD: 30.06.13
MARINE CONNECTIONS VIETNAM

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
HAIPHONG, VIETNAM
30.06.13

Signed Agent for
HAMBURG SÜD

as CARRIER

As Agent for carrier

Geothe Lee

From: ALM Harry Hung <harryhung@addicon.com.vn>
Sent: Tuesday, 16 July, 2013 10:30 AM
To: 'Geothe Lee'
Cc: 'Holly Hoai ALC'; 'ALMSIN/Yin Yin'
Subject: FW: HSDG: TELEX RELEASE-SUDUN37129542008-C/C & A MEXICO S. DE R. L. - CCNI ANGOL 328E - VNHPH/MXQRO via MXLZC
Attachments: SUDUN37129542008-3BLHKU1064-ADDICON-30.06.pdf
Importance: High

Hi Geothy,

Pls find seaway bill for this shpt as att'd,

B.rgds,
Harry

From: HSDG CSD/DOC HN EXPORT [<mailto:han.hsdg.csdoc.exp@benline.com.vn>]
Sent: Wednesday, July 11, 2013 3:05 PM
To: 'ALM Harry Hung'
Subject: FW: HSDG: TELEX RELEASE-SUDUN37129542008-C/C & A MEXICO S. DE R. L. - CCNI ANGOL 328E - VNHPH/MXQRO via MXLZC
Importance: High

TO MR. HUNG

With best Regards,
NGUYEN THI THUY DUNG (Ms.)
Customer Service and Documentation Department

Ben Line Agencies (Vietnam) - Hanoi Office
As Agents Only
Tel: +84-4 35182941 | EXT: 110 | Fax: +84-4 35183496 | Skype: juicy2106
Visit our website at www.benlineagencies.com



OUR NETWORK:

[Cambodia](#) • [China](#) • [Hong Kong](#) • [India](#) • [Indonesia](#) • [Japan](#) • [Malaysia](#) • [Myanmar](#) • [Philippines](#) • [Singapore](#) • [South Korea](#) • [Sri Lanka](#) • [Taiwan](#) • [Thailand](#) • [Vietnam](#)

From: HSDG CSD/DOC HN EXPORT [<mailto:han.hsdg.csdoc.exp@benline.com.vn>]
Sent: Wednesday, July 11, 2013 3:05 PM
To: 'MEX-DOCSIMPO'; 'MEX-IMPORTCS'
Cc: 'HSDG CSD/DOC HN EXPORT'
Subject: HSDG: TELEX RELEASE-SUDUN37129542008-C/C & A MEXICO S. DE R. L. - CCNI ANGOL 328E - VNHPH/MXQRO via MXLZC
Importance: High